

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 269 odsek 2 zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

1. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ

Obchodné meno: **AGEL Clinic s. r. o.**
Sídlo: Jelačičová 8, 821 08 Bratislava
IČO: 45 725 381 Zastúpený: Llek. Waldemar Krzysztof Kmiecik, MPH, MSc., konateľ
Zápis: MUDr. Jakub Rybár, konateľ
Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sro, vl. č.: 67582/B
IČ DPH: SK7120001372

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ

Názov: **Fakultná nemocnica Trnava**
Sídlo: A. Žarnova 11, 917 75 Trnava, Slovenská republika
IČO: 00 610 381
Zastúpený: MUDr. Daniel Žitňan, MPH, riaditeľ
Zriadený: Zriaďovacou listinou MZ SR č. 1970/1991- A/IV-1 zo dňa 14.06.1991 v znení neskorších rozhodnutí
IČ DPH: SK2021191084

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spoločne len „Zmluvné strany“ a jednotlivito len „Zmluvná strana“)

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa podľa požiadaviek Objednávateľa vykonávať pre zmluvných partnerov Objednávateľa zdravotné výkony a služby bližšie špecifikované v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „Služby“).
- 2.2 Poskytovateľ bude poskytovať Služby v mieste plnenia, ktorým je Rádiologická klinika Poskytovateľa v sídle Poskytovateľa.

3. ODMENA A FAKTURÁCIA

- 3.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za poskytnuté Služby odmenu uvedenú v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „Odmena“). Odmena zahŕňa aj všetky prípadné náklady Poskytovateľa spojené s poskytovaním Služieb na základe tejto Zmluvy. Odmena nezahŕňa daň z pridanej hodnoty, ktorá sa uplatní v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 3.2 Poskytovateľ vystaví faktúru za Služby do 5 kalendárnych dní po uplynutí kalendárneho mesiaca, v ktorom boli Služby poskytnuté, s lehotou splatnosti 30 kalendárnych dní, ktorá začne

plynúť odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry Objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných predpisov.

- 3.3 Súčasťou faktúry bude príloha s uvedením názvu zmluvného partnera Objednávateľa, pre ktorú sa Služby realizovali, a s uvedením druhu výkonu, zoznamu vyšetrených klientov (*len meno a priezvisko*) a dátumu vyšetrenia.
- 3.4 Zmluvné strany súhlasia so zasielaním faktúr, ktoré budú vystavené na základe tejto Zmluvy, v elektronickom formáte, a to vo formáte .pdf alebo v inom, vzájomne dohodnutom formáte. V zmysle § 71 ods. 1 písm. a) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení je faktúrou každý doklad alebo oznámenie, ktoré je vyhotovené v listinnej forme alebo elektronickej forme podľa tohto zákona.
- 3.5 Zmluvná strana vystavujúca faktúru je povinná na faktúre uvádzať číslo objednávky alebo číslo Zmluvy, ktoré jej bolo oznámené príjemcom faktúry.
- 3.6 Zmluvná strana vystavujúca faktúru nie je oprávnená do už vystavenej a odoslanej elektronickej faktúry zasahovať ani meniť jej obsah. Ak faktúra nemá zákonné alebo dohodnuté náležitosti alebo obsahuje iné chyby, je Zmluvná strana vystavujúca faktúru povinná ju na žiadosť druhej Zmluvnej strany opraviť a vystaviť opravenú faktúru, pričom dohodnutá lehota splatnosti plyní v takom prípade až odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- 3.7 Zmluvná strana vystavujúca faktúru je povinná odoslať elektronicкую faktúru z emailovej adresy: faktury@fntt.sk na emailovú adresu príjemcu faktúry: silvia.mikurcikova@agel.sk. Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť uvedené emailové adresy len na základe písomného oznámenia doručeného druhej Zmluvnej strane, s uvedením novej emailovej adresy, a to s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia alebo neskoršieho dňa uvedeného v oznámení.

4. PODMIENKY POSKYTOVANIA SLUŽIEB

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Služby s odbornou starostlivosťou, v súlade touto Zmluvou, platnými právnymi predpismi, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, riadne a včas.
- 4.2 Služby je Poskytovateľ povinný uskutočňovať podľa pokynov Objednávateľa a v súlade s jeho záujmami, ktoré Poskytovateľ pozná alebo musí poznať. Objednávateľ je povinný odovzdať včas Poskytovateľovi veci a informácie, ktoré sú potrebné na vykonávanie Služieb.
- 4.3 Poskytovateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri poskytovaní Služieb, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa.
- 4.4 Od pokynov Objednávateľa sa môže Poskytovateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a Poskytovateľ nemôže včas zabezpečiť jeho súhlas. Ani v týchto prípadoch sa však Poskytovateľ nesmie od pokynov odchýliť, ak to zakazuje Zmluva alebo písomná dohoda s Objednávateľom.
- 4.5 Ak bude výkon Služieb Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy vyžadovať uskutočnenie právnych úkonov v mene Objednávateľa, je Objednávateľ povinný vystaviť včas Poskytovateľovi písomne potrebné plnomocenstvo.
- 4.6 Poskytovateľ je povinný odovzdať bez zbytočného odkladu Objednávateľovi veci, ktoré za neho prevzal pri poskytovaní Služieb.
- 4.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si navzájom poskytnú všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a zároveň sa budú včas informovať prostredníctvom poverených kontaktných osôb o všetkých skutočnostiach potrebných pre poskytovanie Služieb, a to najmä sa budú vzájomne informovať o všetkých zmenách a iných okolnostiach, ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na plnenie záväzkov Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

- 4.8 Vo veciach spolupráce Zmluvných strán v súlade s touto Zmluvou poverujú Poskytovateľ a Objednávateľ nasledovné kontaktné osoby:

a) Kontaktná osoba **Objednávateľa**:

Veronika Eštoková

Tel. kontakt:

E - mail:

a

b) Kontaktná osoba **Poskytovateľa**:

Bc. Soňa Liptáková, vedúci rádiologický technik

Tel. kontakt:

E - mail:

5. DÔVERNOSŤ INFORMÁCIÍ

- 5.1 Každá Zmluvná strana, ktorá získa Dôverné informácie prináležiace druhej Zmluvnej strane (ďalej len „**Príjemca**“), sa týmto zaväzuje, že zachová mlčanlivosť o získaných Dôverných informáciách a neposkytne ich žiadnej osobe ani ich nepoužije pre svoj vlastný prospech alebo v prospech akejkoľvek inej osoby. Príjemca je však oprávnený Dôverné informácie poskytnúť (i) tým svojim orgánom, zamestnancom, pridruženým spoločnostiam, zástupcom a poradcom, od ktorých sa vyžaduje, aby disponovali takýmito informáciami v súvislosti s touto Zmluvou a transakciami ňou predpokladanými (ďalej len „**Oprávnené osoby**“), ako aj (ii) osobám, ktorým sa informácie musia poskytovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Príjemca, ktorý sprístupní Dôverné informácie svojim Oprávneným osobám, je povinný informovať tieto osoby o dôvernej povahe týchto informácií a zaviazat' ich, aby zachovávali dôvernosť týchto informácií v súlade s touto Zmluvou.
- 5.2 V prípade ukončenia tejto Zmluvy a na žiadosť Zmluvnej strany, ktorá poskytla Dôverné informácie Príjemcovi, tento ich okamžite zničí alebo ich vráti Zmluvnej strane, ktorá mu informácie poskytla, spolu so všetkými kópiami, ktoré vlastní, s výnimkou tých častí Dôverných informácií, ktoré sú súčasťou analýz, zostáv, štúdií alebo iných dokumentov, ktoré vyhotovil Príjemca alebo jeho Oprávnené osoby a ktoré Príjemca buď zničí alebo si ich ponechá s tým, že uchová ich dôvernosť v súlade s touto Zmluvou.
- 5.3 Ak je Príjemca zo zákona povinný zverejniť akékoľvek Dôverné informácie, musí to okamžite oznámiť Zmluvnej strane, ktorá mu tieto informácie poskytla a umožniť jej domáhať sa neodkladného opatrenia alebo iného vhodného prostriedku na ochranu dôvernosti predmetných informácií. V každom prípade Príjemca zverejní len tú časť Dôverných informácií, ktorú musí zverejniť na základe zákona.
- 5.4 Pre účely tohto článku, „Dôverné informácie“ znamenajú všetky informácie týkajúce sa ktorejkoľvek Zmluvnej strany, ktorejkoľvek spriaznenej strany Zmluvnej strany alebo ich aktivít, ktoré sú prezentované či už písomnou alebo ústnou formou, vrátane analýz, zostáv, štúdií alebo iných dokumentov, ktoré obsahujú tieto informácie a všetky informácie týkajúce sa obsahu tejto Zmluvy a ňou zamýšľaných transakcií, s výnimkou informácií, ktoré (a) sú alebo sa stanú verejne známe inak ako zverejnením zo strany Príjemcu alebo jeho Oprávnených osôb, (b) Príjemca získa z iného zdroja ako od Zmluvnej strany poskytujúcej informácie, alebo (c) sú zverejnené Zmluvnou stranou, ktorej sa týkajú, alebo ich zverejnenie táto Zmluvná strana písomne schválila.
- 5.5 Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade spracovávania osobných údajov zamestnancov zmluvných partnerov Objednávateľa bude postupovať v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES v

spojení so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pri dodržaní nasledovných podmienok:

- a) Poskytovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene Objednávateľa odo dňa účinnosti tejto Zmluvy;
- b) účel spracúvania osobných údajov: vykonávanie úkonov zdravotnej starostlivosti v spojitosti s posudzovaním zdravotnej spôsobilosti zamestnancov zmluvných partnerov Objednávateľa na výkon určitej práce;
- c) názov informačného systému a zoznam osobných údajov, ktoré sa budú spracúvať: Osobné údaje spracúvané v informačnom systéme Objednávateľa, v rozsahu titul, meno, priezvisko a ďalšie údaje nevyhnutné k vybavovaniu agendy pracovnej zdravotnej služby;
- d) okruh dotknutých osôb: zamestnanci zmluvných partnerov Objednávateľa;
- e) podmienky spracúvania osobných údajov: Poskytovateľ bude vykonávať spracúvanie osobných údajov na prostriedkoch informačných technológií a tiež manuálne – v listinnej forme;
- f) povolené operácie s osobnými údajmi: táto Zmluva oprávňuje Poskytovateľa vykonávať všetky potrebné operácie nevyhnutné na dosiahnutie účelu Zmluvy, najmä zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, kopírovanie, poskytovanie, likvidácia osobných údajov.

6. TRVANIE ZMLUVY

6.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

6.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

6.3 Táto Zmluva zaniká:

- a) písomnou dohodou Zmluvných strán o ukončení tejto Zmluvy ku dňu uvedenému v takejto dohode,
- b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany doručenej druhej Zmluvnej strane, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým kalendárnym dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane,
- c) písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Objednávateľa, ak si Poskytovateľ ani do 30 dní po doručení písomnej výzvy Objednávateľa riadne neplní povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a z platných právnych predpisov,
- d) písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Poskytovateľa v prípade omeškania Objednávateľa s úhradou za Služby viac ako 30 dní,
- e) stratou povolenia Poskytovateľa na poskytovanie Služieb.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7.1 Oznámenia

7.1.1 Ak je v tejto Zmluve stanovený osobitný spôsob komunikácie vo vzťahu k určitej záležitosti, tento spôsob komunikácie je pre Zmluvné strany záväzný bez ohľadu na tento článok. Všetky

ostatné oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia, ktoré sa vyžadujú alebo sú v tejto Zmluve inak predpokladané, musia byť v písomnej forme, v slovenskom jazyku, a budú sa doručovať jedným alebo viacerými z nasledujúcich spôsobov, pričom sa budú považovať za riadne doručené, ak:

- a) budú doručované osobne, pri prijatí alebo odmietnutí prevzatia;
- b) budú zasielané elektronickou poštou (e-mailom), v momente, kedy systém elektronickej pošty odosielateľa alebo príjemcu pošle na e-mailovú adresu odosielateľa potvrdenie o doručení elektronickej pošty do systému elektronickej pošty príjemcu; alebo
- c) budú doručované kuriérskou službou alebo ako doporučená zásielka, prevzatím, odmietnutím prevzatia alebo prvý pracovný deň po tom, čo kuriérska služba alebo pošta vráti komunikáciu odosielajúcej strane ako nedoručiteľnú.

7.1.2 Všetky oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia budú adresované na príslušné adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy alebo na také iné adresy alebo čísla, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia podľa tohto článku.

7.2 Vyššia moc

Zmluvné strany nezodpovedajú za úplné alebo čiastočné nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ak takéto neplnenie nastalo v dôsledku vyššej moci, a to najmä okolnosťami ako požiar, povodeň, zemetrasenie, vojenské akcie, útoky ako aj štátne alebo vládne nariadenia alebo rozhodnutia priamo vplývajúce na plnenie tejto Zmluvy, a to za predpokladu, že tieto okolnosti majú priamy vplyv na plnenie tejto Zmluvy a boli mimo kontroly strán a nemohli byť predvídané ani nebolo možné vyhnúť sa im. Zmluvná strana, ktorá nie je schopná splniť záväzky vzhľadom na spomínané okolnosti, bude o tom písomne informovať druhú Zmluvnú stranu bezodkladne po začiatku pôsobenia takýchto okolností.

7.3 Úplná dohoda

Zmluvné podmienky uvedené v tejto Zmluve, vrátane jej príloh, predstavujú úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody a dohovory, či už ústne alebo písomné, medzi Zmluvnými stranami súvisiace s predmetom tejto Zmluvy.

7.4 Dodatky

Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy môžu byť robené len v písomnej forme, očíslovanými dodatkami.

7.5 Oddeliteľnosť

Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, vykladá tak, aby bolo platné a vymáhateľné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov neplatné alebo nevymáhateľné, nedotkne sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré budú i naďalej v plnom rozsahu platné a vymáhateľné. V prípade takejto neplatnosti alebo nevymáhateľnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na úpravách alebo dodatkoch k tejto Zmluve, ktoré sú potrebné na realizáciu zámerov tejto Zmluvy a ktoré si vyžaduje takáto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť.

7.6 Rozhodné právo

Táto Zmluva sa riadi a vykladá podľa práva Slovenskej republiky.

7.7 Spory

Všetky spory, ktoré vyplynú z tejto Zmluvy alebo ktoré s ňou budú súvisieť, budú riešené príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.

7.8 Rovnopisy

Táto Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis tejto Zmluvy.

7.9 Zmluvná voľnosť

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú zrozumiteľné a určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsahu tejto Zmluvy porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju podpisujú.

V Bratislave, dňa _____

V Trnave, dňa _____

AGEL Clinic s. r. o.

Fakultná nemocnica Trnava

AGEL Clinic s. r. o.

Fakultná nemocnica Trnava

Lek. Waldemar Krzysztof Kmiecik, MPH, MSc.
konateľ

M. J. Žitňar MPH
riaditeľ

AGEL Clinic s. r. o.
MUDr. Jakub Rybár
konateľ

PRÍLOHA Č. 1

ROZSAH SLUŽIEB A CENNÍK

Vyšetrenie	Cena
RTG (pľúca)	8,- eur



PS-06960

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----